



# ANGKOR CLIMBERS NET (ACN) Newsletter

*by Angkor Climbers net*

27

We are supported by Taica Corporation, mont-bell Co.Ltd and Pyramide Japan Co.Ltd

<http://www.angkorclimbers.net/>

06/Oct./2020

Life is challenging because of the coronavirus pandemic, but we continue to do our best to promote climbing.



Elementary, junior high, and high schools in Cambodia reopened on September 7, which is usually during the rainy season vacation. Although it depends on the area, the schedule is irregular; the elementary school students go to school two days a week, studying Khmer and math, and junior high and high school students go to school only in grades 9 and 12 for the national examinations. The school year usually starts in November, but this year it will begin after students finish their study in November. As sports activities have been conditionally permitted since the end of May, children were able to practice climbing between online lessons. But some high school students went to work to help their households. The lives of people in Siem Reap who rely on tourism income are not easy.



The New Year holidays usually held in April were postponed until August and people were restricted in traveling to other provinces. After the strict home regulations were lifted, the first place the ACN members went to in May was the boulder in Svay Leu. At that time, sports gyms like climbing walls were places where parents should prevent children from going. As the Ministry of



Health issued the conditional permission for practice and games on May 22, Sunday climbing practice reopened on the Angkor Wall from May 31.

People from a judo club, who used to practice judo here, came to climb the wall. They have now a fine judo hall at the International Japanese Culture Institution.

# New CCF (Cambodia Climbing Federation) has started its activities.

As we reported in Newsletter 26<sup>th</sup>, in February CCF held the first General Meeting according to the articles of association in the tenth year since its establishment, and elected directors to serve until 2024. From March, the Angkor Wall and the Phnom Climb in Phnom Penh <https://www.facebook.com/PhnomClimb> which has the biggest climber population in Cambodia, were closed because of the pandemic. But soon after that, CCF began to hold a course for outside climbing training, which was released from restrictions earlier. In the beginning of September, it held a climbing class including provincial PE officials at Boulder in Kampong Trach, Kampot district, a suburb of Phnom Penh. In November, a judges' workshop is planned, too.



1. MR MAM SOTHARIN
2. MR TUY BUNHOEUN
3. MS SAU SOKUNVORY
4. MR SEAM RORN
5. MR SRY KIMSROY
6. MR SEM VOTTRA
7. MS SOPHEA VANNE
8. MS IN TEVY
9. MR KHOEM MESA
10. MR SOR SEYHA
11. MS LEANG SEREY RACHANA

- President
- Vice-President
- Vice-President
- Secretary-General
- Deputy- Secretary-General
- Deputy- Secretary-General
- Treasurer-General
- Deputy-Treasurer-General
- Member
- Member
- Member

Phnom Penh 14<sup>th</sup> Feb 2020



Unlike the previous CCF board members, eight staff out of eleven, including Mr. Sotharin, are climbers. Mr. Seam Rorn, the head of the ACN Cambodia, remains a Secretary General. He is in charge of foreign relations, contacting the IFSC and JMCA whose members visited Cambodia in January. Last year, the IFSC General Meeting was held in Tokyo and he came to Japan to attend it. This year, it was planned in Cyprus, so he did not apply as it is far from Cambodia. However, Covid 19 changed the style of the General Meeting. As the member countries argued about the agenda online, Cambodia was able to attend the meeting. Here, we can see the names of Sem Roan and Yuji Hirayama in the above picture.

# National Team Training Plan in Indonesia

No	Name	Date of birth
1	Seam Rorn	02 <sup>nd</sup> Sep 1977
2	Cho Channy	06 <sup>th</sup> Jul 1995
3	Sor Seyha	20 <sup>th</sup> Jan 1997
4	Nuon Sovannak	23 <sup>rd</sup> Oct 1998
5	Sambath Pheaktra	04 <sup>th</sup> Oct 2001
6	Huy Yanfei	13 <sup>th</sup> Jul 2002
7	Yin Pi Sey	1 <sup>st</sup> Feb 1997
8	Meas Sreynich	1 <sup>st</sup> Feb 1995



The picture of this national team, which was taken in October just before the Climbing Festival in China, doesn't include the top three climbers who won at the latest Angkor Cup. There was a joint training plan with the Indonesian team for them at Surabaya, Indonesia in this April's New Year vacation. Though Taica Corporation decided to support passport fees for new members and travel expenses for a coach and seven climbers, flights to Indonesia stopped in February. Air tickets are valid for another year from the reservation, but air travel has not been restored yet. Now there is no schedule for this except, "Be patient, you are not alone in this suffering. We hope that climbers develop strength and skills by making steady efforts where they are." Travel between Cambodia and Japan is also difficult. Usually, some people go there for route-setting and to help with the Angkor Cup, but they cannot visit now. As these climbers already have been selected as for the National team, they are ready to help hold the competition, set routes and run the games by themselves.

## ACN General Meeting

Every year, we enjoy a BBQ party and fireworks with kids at the General Meeting. But this year, we held only the meeting with social distancing at Oizumi at the foot of Mt. Yatsugatake on August 15. Board members updated us on our activities and closed accounts and budgets for 2020, and reelected board members.

These reports were submitted to the Tokyo Metropolitan office, Chofu City Hall, and the Fuchu Regional Legal Affairs Bureau respectively. According to the article 8, the balance sheet of 2019 will be posted on the ACN's homepage.

<http://www.angkorclimbers.net/>

第2号議案 役員任期満了につき改選の件

議長は、役員全員が令和2年8月31日任期満了につきその改選方を議場に落ったところ尚場一致をもって、次の者が役員に選任され、被選任者は、いずれもその席上就任を承諾した。

- President Mr. Asai Kazuhide
- Vice president Mr. Yasuda Akihiro
- Vice president Ms. Ito Akiko
- Director Ms. Hotta Keiko
- Director Mr. Ariizumi Shigemasa
- Director Ms. Takagi Tomoko
- Director Mr. Kurumizawa Kenji
- Director Mr. Saihara Akio
- Inspector Mr. Kamoshida Tomoya
- Inspector Mr. Yoshitomi Akira

A report on activities for 2019 submitted to Tokyo Metropolitan office

A part of the report submitted to the Legal Affairs Bureau  
Japanese Board directors are remaining in office until August 2022

様式第12号（出第2号添付様式）

令和元年度 事業報告書

令和元年7月1日から 令和2年6月30日まで  
特定非営利活動法人アングkor・クライマーズ・ネット

1 事業の概要  
以下の事業を実施した。

2 事業の実施に関する事項  
(1) 特定非営利活動に関する事項

事業名	事業内容	実施日	実施場所	従事者の人数	収益対費用の比率及び人数	事業費の金額（千円）
1. アングkor・クライマーズ・ネットの設立	アングkor・クライマーズ・ネットの設立	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
2. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
3. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
4. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
5. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
6. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
7. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
8. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
9. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
10. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
11. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
12. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
13. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
14. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
15. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
16. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
17. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
18. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
19. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
20. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
21. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
22. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
23. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
24. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
25. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
26. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
27. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
28. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
29. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
30. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
31. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
32. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
33. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
34. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
35. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
36. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
37. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
38. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
39. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
40. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
41. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
42. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
43. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
44. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
45. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
46. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
47. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
48. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
49. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
50. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
51. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
52. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
53. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
54. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
55. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
56. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
57. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
58. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
59. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
60. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
61. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
62. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
63. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
64. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
65. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
66. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
67. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
68. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
69. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
70. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
71. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
72. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
73. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
74. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
75. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
76. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
77. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
78. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
79. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
80. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
81. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
82. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
83. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
84. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
85. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
86. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
87. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
88. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
89. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
90. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
91. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
92. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
93. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
94. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
95. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
96. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
97. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
98. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
99. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0
100. 会費の徴収	会費の徴収	2019年7月1日	東京都港区	1名	0%	0

(2) その他の事項  
当該事業年度は実施しなかった。

As an annual event, Global Festa was to be held . . . . . ,

October 6 is the day of International Cooperation and the Global Festa has been held around that day for 29 years at Hibiya Park or Odaiba site, but it was cancelled due to Covid 19 this year. The ACN has been setting up a booth since 2014, opening a free climbing wall, and many people enjoyed climbing with the support of Pyramid Japan Co., Ltd. Last year, Tetsu and Tomo, famous for the skit 'Nandedaro?', visited our climbing wall. (Their pictures of climbing might have been publicized, but sorry!) Come and enjoy it next year.



### From ACN' s Desk

There are 52 members of our NPO right now. We would like to ask you to continuously support us by becoming a member.

If you want to join ACN, please contact us. We will send you an application form, guidelines and some other documents in accordance with the type of request. Our annual membership fee is 5,000 yen (general member). Please make payment according to our business year that begins on July 1. We stopped collecting presents. In order to maintain the present artificial wall, which has been standing for 10 years and went through rainy seasons in Cambodia, we need man power and materials. We ask for your support through being a member so that we are able to maintain a safe climbing place and hold training classes and competitions. It will help promote the healthy growth of Cambodian youth.

Take this opportunity to become a member of ACN. Your support will surely help promote the healthy growth of Cambodian youth. ACN Japan (Japan office) 5-3-1-506 Tamagawa Chofu-shi Tokyo 182-0025 email : [info@angkorclimbers.net](mailto:info@angkorclimbers.net)

[Donated Funds and Presents](#) Our total donated sum comes to ¥10,666,140 + US\$14,257 (beginning in 2008, when we launched our NGO, though August 2020). The total funds for our foster parents' system comes ¥5,180,000 +US\$1,250 We greatly appreciate this support. The following individuals, businesses, and associations contributed donations and goods from March to August 2020.

—**Funds** : Mr. Asada Shin-ichiro, Mr. Ariizumi Shigemasa, Mr. Saihara Akio, Krama Yu Yu, Ms. Hayashi Takeko, Ms. Takahashi Chizuko, Ms. Hotta Keiko

—Presents : Taica Corporation,, JMCSA, Phnom Climb Community Gym, Ms. Takagi Tomoko, Ms. Hotta Keiko, Mr. Niiho Tsukasa, Ms. Lisa Twaronite, Ms. Fukujin Kazuko, Ms. Ito Hiromi, Karin-Wild Flower Tea House

—Foster Parents : Ms. Hotta Keiko, Mr. Saihara Akio,

★★★ Bank account for donation ★★★

■Japan Post Bank

記号 10010 番号 75286831

口座名 Angkor Climbers Net

■Bank of Mitsubishi UFJ Chofu branch :

Ordinary deposit : 0081781

Angkor Climbers Net

■ Facebook

<https://www.facebook.com/angkorclimbersnet/>

☆☆☆ Contact ☆☆☆

■Angkor Climbers Net (Japan)

5-3-1-506 Tamagawa, Chofu shi Tokyo-182-0025

Tel +81-(0)42-498-2488

■Angkor Climbers Net (ACN Cambodia)

tel. +855-(0)92-336-924, +855-(0)12-793-221,

+855-(0)70-411-722 (Khmer and English)

<https://web.facebook.com/angkorclimbersnet/>

• Wall Location (On google map. No post office delivery )

Angkor Climbing Wall Kruos village, Sydoncom Sangkat

Siem Reap city, Siem Reap province, Cambodia

■ email [info@angkorclimbers.net](mailto:info@angkorclimbers.net)

## The Tenth Angkor Cup, Memorial Competition!?

### Editor's note



This year marks the 10<sup>th</sup> year since the Angkor Cup began in 2011. We would like to celebrate it with the 10<sup>th</sup> Memorial tournament but because of the pandemic, we are sorry to abandon this plan. Rather than celebrating it, we have to make it small- scale (less than 100 including climbers, belayers, and judges, and no

spectators). It will be the first time that Japanese staff cannot help with operating it, but it is a good opportunity for Cambodian staff to plan, manage and carry out the competition. Since the new school year will start next January, the graduation test for grade 12 students was canceled and every student passed. Both the winners of Lead and Bouldering in the Youth Junior and Youth A classes are in the grade 12 this year, so its a good news for the competition. The detailed schedule will be informed later, but it will be held **January 4 to 6** new year. You can see the video of the competition on Facebook which will be posted by some climbers, or officials of the ACN or CCF, as soon as it happens. Please send warm cheers from Japan.(Chimi)

## Contents

- 01 Life is challenging
- 03 New CCF
- 04 National team training plan in Indonesia
- ACN general meeting
- 05 Global Festa

6

Angkor Climbers Net Newsletter NO.27 6th. Oct. 2020

NPO Angkor Climbers Net

Issuer the chairperson Asai Kazuhide Editor Ito Akiko

Issue Angkor Climbers Net

5-3-1-506 Tamagawa, Chofu-shi 182-0025 Tokyo, Japan

Tel/Fax 042-498-2488

[www.angkorclimbers.net](http://www.angkorclimbers.net)

facebook [angkorclimbersnet](https://www.facebook.com/angkorclimbersnet)